

CUANDO UN OFICIAL DE LA POLICÍA VIENE A SU PUERTA

Cada vez que un oficial de la policía viene a su puerta, con mucho gusto debe identificarse y dejar saber el propósito de estar ahí. Por lo general, es por una de las siguientes razones:

- Para entrevistarle a usted o a un miembro de su hogar con respecto a un incidente que se está investigando.
- Para responder a una llamada para servicio.
- Para dar una notificación.
- Para servir una orden de arresto.
- Para servir una orden de cateo o de decomiso.

Una orden de arresto demanda que el oficial arreste a la persona nombrada en la orden. Usted puede ver una copia de la orden de arresto. Sin embargo, el oficial puede que no tenga la copia original en su posesión. Las órdenes de arresto se archivan en la central de la policía.

Una orden de cateo se puede servir en cualquier momento día o noche. Un oficial de policía con una orden de cateo le toca a la puerta y anuncia su presencia a menos que exista una circunstancia de emergencia. Una orden de cateo se puede servir y buscar en la propiedad sin que el dueño esté presente. Una lista de la propiedad decomisada será provista.



¿POR QUÉ ME INTERROGARÍA UN OFICIAL DE POLICÍA?

El oficial puede que necesite clarificar una situación o investigar un asunto que amenaza la seguridad pública. La mejor forma de hacer esto es haciendo preguntas. Las preguntas no son necesariamente una acusación. Cooperando con las respuestas pueden aliviar un conflicto potencial.

SI USTED CREE QUE NO FUE TRATADO CORRECTAMENTE

El Departamento de Policía de Winston-Salem no tolera ningún tipo de abuso de parte de la policía. Esperamos que la información presentada aquí le dé una comprensión de los procedimientos policiales y dejarle saber que esperar de un oficial de policía si usted es detenido.

Si está frustrado o insatisfecho con su interacción con un oficial de policía, o siente que no está siendo tratado justamente, cortésmente, hágale preguntas al oficial para aclarar la situación, pero no discuta la cuestión.

Usted tiene el derecho de pedir hablar con un supervisor. Si el incidente terminó y el policía se ha ido, usted puede llamar o venir al Centro de Seguridad Pública para hablar con un supervisor. Usted también puede presentar una queja de ciudadanos con la División de Normas Profesionales al 773-7765.

Producido por:
El Departamento de la Policía de Winston-Salem
Unidad de Prevención del Crimen
725 N. Cherry Street, Winston-Salem, NC 27101
Teléfono: (336) 773-7835 Facsímil: (336) 773-7995

CIUDAD DE WINSTON-SALEM

Alcalde: Allen Joines

Concilio de la Ciudad: Vivian H. Burke, Alcaldesa Pro Tempo, Barrio Nor-este, Denise D. Adams, Barrio Norte, Dan Besse, Barrio Suroeste, Robert C. Clark, Barrio Oeste, Molly Leight, Barrios Sur, Wanda Merschel, Barrios Noroeste, Derwin L. Montgomery, Barrio Este, James Taylor, Jr., Barrio Sureste y Gerente de la ciudad: Lee Garrity



CONSEJOS SOBRE PREVENCIÓN DEL CRIMEN

Del Departamento de la Policía de Winston-Salem



SI USTED ES DETENIDO POR UN OFICIAL DE POLICIA

La mayoría de los ciudadanos se dan cuenta que ser policía es una profesión difícil y peligrosa. Cada año en los Estados Unidos, más de un centenar de oficiales de policía son asesinados en el cumplimiento del deber; decenas de ellos por armas de fuego. Por esta razón, los policías le dan mucha importancia a la seguridad de los oficiales y la supervivencia. Ciertas prácticas de seguridad se inculcan en los oficiales de policía desde el primer día de su carrera.

Aunque estos procedimientos maximizan la seguridad del oficial, ellos pueden parecer distantes, mal educados, u ofensivos a los ciudadanos respetuosos de la ley que puede que no encuentren tales precauciones necesarias. Aunque un ciudadano no tenga la intención de hacer daño, los oficiales de policía suelen mantener una postura defensiva hasta que sientan que no hay riesgo de confrontación o lesión.

Siguiendo los consejos de este folleto se asegurará de que su encuentro con un oficial de policía es de rutina.

USTED ES DETENIDO POR UN OFICIAL DE POLICIA

¿POR QUÉ UN OFICIAL DE POLICÍA ME DETIENE?

Personas inocentes puede ofenderse o enojarse, o ambos, porque un oficial les ha detenido. A pesar de que la demora podría ser un inconveniente, el oficial generalmente tiene una buena razón.

- Usted puede estar en la vecindad en un crimen reciente.
- Su ropa puede ser similar o idéntica a aquella que lleva puesta una persona sospechosa de un crimen, o puede asemejarse a la descripción de una persona sospechosa de un crimen.
- El oficial puede que esté buscando por testigos para ayudar en una investigación.
- El oficial puede creer que usted necesite ayuda.
- Alguien pudo haber llamado la policía dando queja de que usted se ve sospechoso.
- Usted puede que esté actuando en una forma que oficial pueda considerar sospechosa.

Asimismo, hay varias razones por las que un oficial de policía le puede detener mientras conduce.

- El oficial puede que quiera advertirle de una situación potencialmente peligrosa.
- El vehículo que está manejando puede que tenga una violación en el equipo.
- El vehículo que usted está manejando puede que coincide con la descripción de un vehículo usado en un acto criminal.
- Puede que usted haya cometido una violación de tránsito.



QUÉ HACER SI UN OFICIAL DE POLICÍA LO DETIENE EN LA CALLE

El oficial de policía no desea detenerlo más tiempo del que sea necesario. Una firme respuesta por lo general ayuda a resolver la situación rápidamente. Si el oficial no le ha dicho por qué lo ha detenido, usted puede preguntarle. Recuerde:

- Sea cortés.
- Siga todas las instrucciones razonables dadas por el oficial.
- Mantenga sus manos visibles para el oficial.
- No corra. Esto lo hace ver culpable de algo y usted se puede caer y herirse.
- No mienta. Se le puede cargar con un crimen.
- No se meta en el medio si un oficial está tomando en custodia a alguien que anda con usted. Se le puede arrestar por interferir.

Qué hacer si un oficial de policía lo detiene en su carro
En cuanto a los oficiales de policía se refiere, no hay tal cosa como una parada de "rutina" de tráfico. Cada parada tiene un potencial de peligro. Siguiendo estas directrices ayudará a poner al oficial a gusto:

- Deténgase en un lugar seguro fuera del flujo del tráfico tan pronto como el oficial de policía activa las luces de emergencia. Si no parece haber un lugar seguro para detenerse inmediatamente señale su intención de detenerse y proceda lentamente a una zona segura o bien iluminada.
- Manténgase en su vehículo. Saliendo del mismo no ayudará al oficial y puede ser visto como una amenaza.
- Manténgase calmado y mantenga sus manos visibles en el volante.
- Si usted tiene pasajeros pídale que se mantengan sentados y callados con sus manos visibles.
- Evite movimientos de repente o bajándose en el asiento: estas acciones pueden innecesariamente alarmar al oficial.
- Si está oscuro, prenda sus luces interiores cuando estacione su carro a la orilla. Esto reducirá la preocupación sobre posible amenaza de dentro del carro.



- Comuníquese sus acciones por adelantado dejándole saber al oficial lo que usted va a hacer antes de moverse.
- Si se le pide, usted debe darle al oficial su licencia de conducir, registración del vehículo, y comprobante de seguro (aseguranza). Si estos documentos no están a su alcance, déjele saber al oficial dónde están antes de buscarlos.
- Si el oficial le pide que salga de su vehículo, hágalo de manera calmada. Dele al oficial aproximadamente de 2 a 3 pies de espacio "personal" como una zona segura para hacer su trabajo.

Si se le emite una citación, se le pedirá que la firme. La firma no es una admisión de culpabilidad, sino un reconocimiento de que ha recibido la citación. Si tiene o no la culpa solo se puede determinar en corte. Discusiones o protestas sobre la situación no se pueden resolver en la calle.

Se le dará una fecha y ubicación de la sala de corte. Si es que una multa aplica a esta situación se le notificará de la cantidad de la multa y la forma de pagar la multa.